

Racje gminne

**DWUTYGODNIK GMINY
PAWŁOWICE**



**NR
4
(486)**

GÓŁASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMYWICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

15 - 28.2.2015 r.
ISSN 1640-8071

Cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**Działalność
harcerska
w gminie
Pawłowice**

strona 6

w numerze



str. 4

**Szkoła zawodowa
od września
w Pawłowicach!**



str. 5

**Nowy sprzęt
dla OSP Warszowice**



**Strajk okupacyjny
w kopalni Pniówek**

strona 3

Od wtorku, 10 lutego, trwa strajk okupacyjny w KWK „Pniówek”.



str. 8

**Karnawałowy bal
przebierańców**



str. 10

**Podziel się
1 proc. podatku**



**Fantastyczne ferie
w Krzyżowicach**

strona 7

Ferie zimowe to dwa tygodnie wolnego czasu od szkoły i nauki. Dzieci nie musiały daleko wyjeżdżać, aby spędzić ten czas miło i przyjemnie z dala od telewizora i komputera!

zdj. bs

zdj. bs



Domy rosną jak grzyby po deszczu

Rozwija się budownictwo mieszkaniowe w gminie Pawłowice. W każdym sołectwie widać nowe domy lub rozpoczęte inwestycje. W ciągu ostatnich 10 lat powstało prawie 500 budynków mieszkalnych.

Na terenie gminy bardzo prężnie rozwija się budownictwo, powstają nowe domy we wszystkich miejscowościach. Widać to wyraźnie, analizując dane przygotowane przez Urząd Gminy. W ubiegłym roku Starostwo Powiatowe zgodziło się na budowę 44 budynków mieszkalnych, 2 budynków usługowych oraz 12 budynków gospodarczych i garaży. Najwięcej inwestycji będzie widać w trzech sołectwach: w Pawłowicach, Pielgrzymowicach i w Warszowicach. Szczególnie te dwa sołectwa cieszą się zainteresowaniem inwestorów. W 2014 roku do użytkowania zgłoszono aż 34 budynki mieszkalne w Pawłowicach i 18 w Pielgrzymowicach. Na wysoki wynik Pawłowice

wypłynęła z pewnością inwestycja realizowana przy ul. Polnej. Powstało tam nowoczesne osiedle domków w zabudowie szeregowej. Jeżeli chodzi o budynki usługowe i produkcyjne, to w ubiegłym roku powstały także trzy w Pawłowicach.

Ogólnie dane dotyczące budownictwa są optymistyczne. Widać, że gmina się rozwija. W ciągu 10 lat wydano ponad 800 pozwoleń na różne inwestycje, a ponad 600 zostało zrealizowanych. Czy obecny rok, przy wysokim kursie franka, okaże się równie sprzyjający budownictwu jak poprzedni? Na razie jest zbyt wcześnie, aby wydawać opinie.

Sabina Bartecka

Pozwolenia na budowę wydane przez Starostwo Powiatowe w 2014 roku dla inwestycji w gminie Pawłowice

Sołectwa	Budynki mieszkalne	Budynki usługowe	Budynki gospodarcze oraz garaże
Golasowice	1	-	-
Jarząbkowice	2	-	-
Krzyżowice	1	-	1
Pawłowice	18	2	8
Pielgrzymowice	14	-	1
Pniówek	1	-	-
Warszowice	7	-	2
Razem	44	2	12

Ogólnie pozwolenia na budowę w latach:

Rok	bud. mieszkalne	inne budynki
Rok 2005	31	33
Rok 2006	54	32
Rok 2007	76	40
Rok 2008	54	34
Rok 2009	62	15
Rok 2010	55	27
Rok 2011	55	20
Rok 2012	71	25
Rok 2013	64	15
Rok 2014	44	14
Razem:	566	255

Budynki i obiekty budowlane zgłoszone do użytkowania w 2014 r.

Sołectwa	Budynki mieszkalne	Budynki usługowe	Budynki gospodarcze oraz garaże
Golasowice	5	-	1
Jarząbkowice	4	-	-
Krzyżowice	5	-	2
Pawłowice	34	3	2
Pielgrzymowice	18	-	1
Pniówek	3	-	-
Warszowice	6	-	1
Razem	75	3	7

Ogólnie budynki zgłoszone do użytkowania w latach:

Rok	bud. mieszkalne	inne budynki
Rok 2005	42	17
Rok 2006	25	11
Rok 2007	49	10
Rok 2008	67	4
Rok 2009	43	28
Rok 2010	45	10
Rok 2011	30	7
Rok 2012	40	18
Rok 2013	59	14
Rok 2014	75	10
Razem:	475	129

Najtańsza oferta za 3 mln zł

15 firm złożyło oferty na wykonanie prac budowlanych na ulicach Zawadzkiego w Golasowicach oraz Kasztanowej i Wiejskiej w Jarząbkowicach. Najtańsza opiewa na kwotę niewiele ponad 3 mln złotych, najdroższa na prawie 4,5 mln zł.

To już Europa!



„Z takiego budynku możemy być dumni”. „Robi wrażenie”. „Piękny. Podoba mi się”. Takie i inne słowa zachwytu usłyszałam od radnych naszej gminy, którzy we wtorek, 10 lutego po raz pierwszy mogli obejrzeć pomieszczenia Centrum Kultury.

Bez dwóch zdań obiekt zachwycił gości. – Jest czysto i ładnie. Pachnie nowością – mówiła Bogusława Pietrek. – Podoba mi się to, że pomyślano o osobach starszych. Jest winda i wygodne fotele w sali widowiskowej – dodała Genowefa Klimosz. – To już Europa – skwitował Aleksander Szymura.

Radni zwiedzili cały obiekt i obejrzeli poszczególne pomieszczenia. Po obiedzie oprowadzał ich Przemysław Poloczek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Omówił on szczegółowo przeznaczenie kolejnych sal i sposób ich wykorzystania w przyszłości. W nowym obiekcie są bowiem sale zarówno na zajęcia plastyczne, jak i muzyczne, teatralne i komputerowe. Pomieszczenia, w których odbywać się będą próby zespołów oraz zajęcia Ogniska Muzycznego, są wygłuszone przy pomocy specjalnych paneli akustycznych. – O akustykę zadbała firma z Wrocławia. Jest ona na najwyższym poziomie – mówił Przemysław Poloczek. – Odpowiednio skonstruowane ściany i zastosowane materiały tłumią i rozpraszają dźwięki zapewniając bardzo dobre warunki akustyczne.

Największe wrażenie na radnych zrobiła jednak sala widowiskowa. Zachwycano się olbrzymią sceną z nowoczesnym systemem sztankietów dekoracyjnych, mostów oświetleni-

wych i kotar, które są obsługiwane elektronicznie. Sala została zaprojektowana tak, aby służyć wygodzie widza. Miękkie, szerokie fotele, z dużą odległością między rzędami dają duże poczucie komfortu i swobody. W sali zamontowano system klimatyzacyjny, dzięki któremu odpowiednio uzupełniane jest świeże powietrze. Nagłośnienie najwyższej klasy bardzo dobrej niemieckiej firmy gwarantuje wysoki poziom wrażeń muzycznych. Radni sami mogli się o tym przekonać. Po przesłuchaniu kilku utworów, byli oczarowani, czego dali wyraz oklaskami.

– Uważam, że decyzja o rozpoczęciu

budowy była słuszna, mimo trudności, jakie się pojawiły w trakcie realizacji inwestycji – podsumował dyrektor GOK. – Będziemy tutaj gościć gwiazdy estrady, będą odbywać się ciekawe wydarzenia artystyczne, które przyciągną wiele osób. Obiekt będzie tętnił życiem.

Otwarcie 29 kwietnia

Uroczyste otwarcie obiektu planowane jest 29 kwietnia. Na razie trwają odbiory techniczne przez Państwową Straż Pożarną w Pszczynie i Stację Sanitarno – Epidemiologiczną w Tychach. Rozstrzygnięty został już przetarg na wyposażenie budynku w meble.

Sabina Bartecka



W sali widowiskowej jest 280 miejsc.



Mobilna ściana z lustrami w sali bankietowej.



Sale przeznaczone na zajęcia muzyczne i teatralne zostały wygłuszone za pomocą specjalnych paneli.

Zakres prac obejmuje kompleksową przebudowę ulicy Zawadzkiego w Golasowicach wraz z budową chodników, kanalizacji deszczowej oraz utwardzeniem pobocza, a w ciągu ulic Kasztanowej i Wiejskiej w Jarząbkowicach na zniszczonych fragmentach drogi ułożona zostanie nowa nawierzchnia oraz oczyszczone zostaną przydrożne rowy.

Najtańszą ofertę złożyło konsorcjum firm Drogród Ćwiklice i Bud – Rol Golasowice. Wynosi ona nieco ponad 3 mln złotych.

Projekt realizowany będzie w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych przy udziale finansowym powiatu pszczyńskiego oraz gminy Pawłowice. Na inwestycję zaplanowano 4 mln zł. Powstałe po przetargu oszczędności planuje się przeznaczyć na budowę kolejnego odcinka chodnika przy ul. Zebrzydowickiej w Pielgrzymowicach. Nowy chodnik ma powstać na odcinku od ul. Jasnej do ul. Zielonej i będzie miał 450 metrów długości.

Sabina Bartecka





Pracownicy kopalni zablokowali główne drogi w Pawłowicach.

Strajk okupacyjny w kopalni Pniówek

Od wtorku, 10 lutego, trwa strajk okupacyjny w KWK „Pniówek”. Górnicy po zakończeniu pracy pozostali na terenie zakładu.

Przypomnijmy, że pod koniec stycznia górnicy pracujący w kopalniach JSW zdecydowali w referendum o rozpoczęciu strajku. W referendum wzięło udział 77 proc. załogi, z czego prawie wszyscy opowiedzieli się za strajkiem. Sprzeciwiając się w ten sposób planom zarządu spółki o wprowadzeniu 6-dniowego tygodnia pracy w kopalniach przy równoczesnym 5-dniowym tygodniu pracy pracownika, rozłożeniu na raty płatności nagrody rocznej, tzw. 14. pensji za rok 2014, uzależnieniu wypłaty nagrody w kolejnych latach od wyniku finansowego firmy oraz obniżeniu wymiaru depytatu węglowego. Górnicy żądają ustąpienia prezesa zarządu JSW S.A., Jarosława Zagórowskiego.

Na początku lutego górnicy wyszli na ulice. W poniedziałek, 2 lutego, ok. godz. 13.00 ponad pół tysiąca górników zablokowało główne drogi w Pawłowicach. Pracownicy kopalni i osoby, które się z nimi solidaryzują, przeszły z centrum Pawłowic pod kopalnię Pniówek. Górnicy nieśli transparenty z hasłem „Zagórowski musi odejść”. Zablokowana została dwupasmówka z Katowic w kierunku Skoczowa, a także rondo w Pawłowicach.

Na miejscu skierowani zostali wszyscy policjanci z komisariatu w Pawłowicach, funkcjonariusze z pszczyńskiego ruchu drogowego, ściągnięto też funkcjonariuszy z katowickiej „autostradówki”. Rano zablokowana była ul. Świerczewskiego w Pawłowicach, później protestujący pojawili się na skrzyżowaniu DK 81 z DW 933. W czasie protestu

drogi były całkowicie zablokowane.auta stały w gigantycznych korkach.

Akcja zakończyła się tuż przed godziną 15.00 i została wznowiona następnego dnia. Od rana górnicy znowu blokowali dwupasmówkę przy skrzyżowaniu z DW 933. Sytuacja była bardzo napięta. Jeden z kierowców tirów stracił cierpliwość. Nie zatrzymał się przed blokadą i protestującymi ludźmi. W sieci pojawił się film z tego zdarzenia. Padły przekleństwa, rzucano kamieniami w stronę samochodu.

We wtorek, 10 lutego górnicy rozpoczęli strajk okupacyjny. Po pierwszej zmianie pracownicy zamiast iść do domów pozostali na terenie zakładu. Stopniowo zaczęli przyłączać się do nich inni kończący pracę. Obecnie na terenie zakładu strajkuje tysiąc osób. Górnicy zajmują halę zborną – mają tam karimaty, śpiwory. W oczekiwaniu na dalszy rozwój wypadków, grają głównie w karty, ale też w ping – ponga. Mają telewizory i laptopy. Nie naruszają bezpieczeństwa i są spokojni. Ci, którzy wyrazili na to zgodę, zjechali na dół, aby zabezpieczyć front robót po zakończeniu protestu. Sytuacja jest jednak bardzo trudna i może się zmienić w każdej chwili. Mówi się o rozpoczęciu strajku głodowego. Górnicy czekają na planowane na 17 lutego posiedzenie Rady Nadzorczej JSW i decyzję o odwołaniu prezesa Zagórowskiego.

Sabina Bartecka



Górnicy przebywają w hali zbornej. Czekają na konkrety ze strony rady nadzorczej Spółki.



Korelator pomoże znaleźć wycieki

Zastosowane rozwiązania przynoszą efekt. Straty wody jeszcze nigdy nie były na tak niskim poziomie.



Nowoczesny korelator wskazuje miejsce wycieku wody za pomocą szumów w rurociągach. Urządzenie właśnie trafiło do GZWiK Krzyżowice.

Ograniczenie strat wody jest dla Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji priorytetem. Działania mające na celu ograniczenie wycieków zostały podjęte w momencie przejścia od firmy zewnętrznej obsługi technicznej całej sieci wodociągowej wraz z przyłączami na terenie gminy Pawłowice. Jest to obecnie 247 kilometrów sieci wodociągowej wraz z przyłączami.

Od kilku lat udaje się utrzymać trend spadkowy, co jest efektem wdrażania coraz to nowszych rozwiązań. Skuteczność wykorzystania monitoringu pozwoliła ograniczyć straty wody o kilka procent. – Wdrożony system pozwala szybko określić strefę wycieku, nie mniej jednak dużym problemem dla wodociągów pozostają wycieki wody, których lokalizacja nie jest możliwa na zewnątrz – przyznaje Tomasz Herok, dyrektor GZWiK Krzyżowice. – Są to różnego rodzaju odwodnienia, których bieg odprowadza wprowadzoną wodę w zupełnie innym kierunku niż umieszczona infrastruktura wodociągowa. W czasie przeglądów

sieci nie jesteśmy w stanie zlokalizować takiego wycieku.

Z pomocą jednak przychodzi nowoczesne urządzenia, które są w stanie dokładnie określić miejsce wycieku wody za pomocą szumów w rurociągach. Jednym z takich urządzeń, które kilka dni temu trafiło do GZWiK, jest unikalny system wykrywania i dokładnej lokalizacji wycieków ENIGMA. Jest to najbardziej rozwinięty technologicznie korelator wykorzystujący najnowocześniejsze doświadczenia cyfrowej technologii akustycznej. – Urządzenie potrafi wykryć ukryte wycieki i może być wykorzystywane przy prewencyjnym ich wyszukiwaniu – dodaje Tomasz Herok.

Oczywiście poza najnowocześniejszymi urządzeniami służącymi do lokalizacji wycieków, na ograniczenie strat wody wpływa modernizacja infrastruktury wodociągowej. W całej gminie jest niespełna 20 proc. stalowych rurociągów, które generują największe straty. Dlatego tak ważną kwestią poza lokalizowaniem wycieków jest inwestowanie w wymianę oraz modernizację starych i skorodowanych wodociągów. Użytkowany na koniec 2014 roku wskaźnik strat wody wyniósł 10,85 proc., co daje wynik o ponad 1 proc. lepszy od roku poprzedniego.

Z ostatniej chwili

Przetarg na ul. Grzybową



Został ogłoszony przetarg na przebudowę ul. Grzybowej w Pawłowicach. Otwarcie złożonych ofert nastąpi pod koniec lutego. Wiosną wybrana firma przystąpi do kompleksowej naprawy zniszczonej jezdni wraz z wymianą podbudowy i budową kanalizacji deszczowej na odcinku o długości 200 metrów. Na pozostałych 100 metrach wykonany zostanie remont nawierzchni asfaltowej wraz z wjazdami.

Gmina zamierza przejąć drogi gospodarcze

W Urzędzie Gminy odbyło się spotkanie z przedstawicielami Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie dróg gospodarczych znajdujących się przy drodze krajowej na odcinku od ul. Kościelnej w Warszowicach do restauracji Smak Regionu w Pawłowicach. Gmina chce przejąć drogi, aby lepiej zadbać o ich utrzymanie i w przyszłości przeprowadzić planowane inwestycje. Zarządca nie widzi ku temu przeszkód. Przed przekazaniem wykona jeszcze drobne naprawy na niektórych odcinkach. Obecnie prowadzone są prace geodezyjne dotyczące podziału pasa drogowego w celu przekazania dróg gospodarczych gminie Pawłowice.



Problemów związanych z DK – 81 jest więcej. Planowane są już kolejne spotkania w sprawie zapowiadanej likwidacji przewiazek, oczekiwanej budowy ekranów i fotoradaru w Warszowicach.



Szkolne SPRAWY



Po przeprowadzonej analizie funkcjonowania oświaty i rozmowach z przedsiębiorcami, postanowiono utworzyć na terenie gminy szkołę zawodową. Z inicjatywy wójta gminy, Franciszka Dziendziela, w Urzędzie Gminy odbyło się spotkanie z przedsiębiorcami z terenu naszej gminy. Klasa zawodowa ma powstać przy ZSO w Pawłowicach.



Podczas spotkania w urzędzie przedsiębiorcy przedstawili swoje oczekiwania dotyczące kształcenia zawodowego.

Szkoła zawodowa od września w Pawłowicach!

Już niedługo uczniowie klas trzecich gimnazjów staną przed trudnym wyborem szkoły ponadgimnazjalnej. Będą musieli zdecydować czy iść do liceum ogólnokształcącego, czy wybrać kształcenie zawodowe w technikum bądź w zasadniczej szkole zawodowej. Na temat planów dotyczących utworzenia szkoły zawodowej w gminie Pawłowice rozmawiamy z Andrzejem Wowrą, zastępcą dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących.

- Dlaczego warto się kształcić w kierunkach zawodowych?

- Jak pokazują badania, bardzo duży odsetek absolwentów szkół ogólnokształcących i uczelni wyższych, w szczególności kierunków humanistycznych, nie znajduje zatrudnienia. Pracodawcy podkreślają, że na rynku pracy brakuje obecnie wykwalifikowanych pracowników, odpowiednio przygotowanych do wykonywania różnych zawodów. Szkolnictwo zawodowe, które kiedyś z powodzeniem funkcjonowało w Polsce, zostało ograniczone do minimum w latach 90. Sytuację pogorszyła emigracja bardzo wielu fachowców po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej. Współcześnie mamy do czynienia z deficytem wykwalifikowanej kadry na polskim rynku pracy. Otwiera to wiele możliwości dla młodzieży, która obecnie dokonuje wyboru swojej ścieżki edukacyjnej. Podjęcie kształcenia zawodowego w technikum bądź w zasadniczej szkole zawodowej daje duże prawdopodobieństwo znalezienia zatrudnienia w przyszłości.

- Niemcy od wielu lat stawiają na szkolnictwo zawodowe.

- Kształcenie zawodowe jest w Niemczech modelem sukcesu. Młodzi Niemcy kształcą się w ponad 300 różnych zawodach. Co ważne, szkolnictwo zawodowe jest blisko skorelowane z potrzebami rynku pracy. Prawie dwie trzecie wszystkich absolwentów poszczególnych roczników ubiega się o kształcenie zawodowe w szkole lub w zakładzie pracy, a tylko jedna trzecia uczęszcza do szkoły wyższej. Również abiturienti często decydują się na podjęcie kształcenia zawodowego. Powodem jest możliwość zatrudnienia w przemyśle czy przedsiębiorstwach, które poszukują wykwalifikowanych pracowników.

- Stąd pomysł, aby poszerzyć ofertę

ty edukacyjną Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach. Proszę o nim opowiedzieć?

- Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rynku pracy, planujemy od 1 września 2015 roku rozszerzyć ofertę edukacyjną Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach. Obecnie w zespole funkcjonuje Liceum Ogólnokształcące oraz technikum, kształcące w zawodzie technik górnictwa podziemnego. Zamierzamy utworzyć Zasadniczą Szkołę Zawodo-



wą oferującą kształcenie w oddziale wielozawodowym, w którym uczeń sam będzie wybierał dowolny zawód zgodny z jego zainteresowaniami, predyspozycjami bądź planami na przyszłość. Ponadto zamierzamy rozszerzyć ofertę edukacyjną technikum o nowe kierunki kształcenia. Chcemy, aby w ZSO im. Jana Pawła II młodzież zdobywała zarówno wykształcenie ogólne w liceum, jak i zawodowe w technikum i zasadniczej szkole zawodowej.

- Pod koniec stycznia odbyło się w Urzędzie Gminy spotkanie wójta

z pracodawcami z terenu gminy Pawłowice. Czy pracodawcy będą zatrudniać absolwentów szkoły zawodowej?

- Podczas spotkania przedstawiciele zakładów i przedsiębiorstw funkcjonujących w naszej gminie przedstawili swoje oczekiwania odnośnie kształcenia zawodowego. Wszyscy zgodnie podkreślili, że warto rozwijać szkolnictwo zawodowe odpowiadające na potrzeby współczesnego rynku pracy. Jednocześnie przedstawiciele zawodów takich jak: piekarz, stolarz, monter, kucharz, fotograf, pracownik budowlany, fryzjer, sprzedawca już zadeklarowali chęć przyjęcia uczniów na kształcenie praktyczne w swoich zakładach. Pracodawcy postanowili też zaprosić do swoich zakładów gimnazjalistów, którzy będą mogli zobaczyć na miejscu jak wygląda praca kucharza, montera czy stolarza. Na rynku brakuje bowiem wykwalifikowanych robotników, a młode osoby często wybierają zawód przypadkowo, nie wiedząc dokładnie, jak będzie wyglądać ich praca. Zdecydowano, że uczniowie powinni mieć możliwość zapoznania się z przedsiębiorstwem, które docelowo mogłoby stać się ich miejscem zatrudnienia. Dlatego pracodawcy postanowili przygotować harmonogram tzw. dni otwartych, kiedy będą mogli gościć u siebie zainteresowanych uczniów. Harmonogram zostanie w najbliższym czasie przedstawiony wszystkim uczniom klas trzecich gimnazjów naszej gminy.

Dziękuję za rozmowę

Zajrzyj na stronę internetową

Szczegółowa oferta Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II na rok szkolny 2015/2016 wkrótce zostanie opublikowana na stronie internetowej szkoły www.zso.pawlowice.edu.pl. Wszystkich zainteresowanych podjęciem nauki w liceum ogólnokształcącym, technikum czy w zasadniczej szkole zawodowej zapraszamy do odwiedzenia strony.



Miejsce nie zabraknie w przedszkolach



Od września każdy czterolatek ma prawo pójść do przedszkola i musi mieć zapewnione miejsce. Co z trzylatkami?

16 lutego ruszyła rekrutacja do przedszkoli prowadzonych przez gminę Pawłowice na rok 2015/2016. Obowiązek przedszkolny dotyczy wszystkich pięcioletków. Dzieci w tym wieku do przedszkola pójść muszą. Natomiast każdy czterolatek ma prawo pójść do przedszkola, gmina musi zapewnić mu miejsce, ale o tym, czy posłać czterolatka do przedszkola decyduje rodzic.

O pozostałe miejsca w przedszkolach starać się będą więc trzylatki. One takie samo prawo do przedszkola, jak czterolatki nabadą nowego przedszkola, które we wrześniu 2017 r. ma powstać w Domu Ludowym. Placówka niepubliczna może liczyć na dotację z budżetu gminy w wysokości 500 zł na jedno dziecko miesięcznie.

Pierwszeństwo podczas naboru do przedszkoli publicznych będą mieli mieszkańcy naszej gminy. Przypominamy, że dzieci chodzące do przedszkola nie podlegają rekrutacji. Ich rodzice muszą jednak zadeklarować wolę kontynuowania edukacji przedszkolnej w wyznaczonym terminie do 28 lutego.

Sabina Bartek

Terminy rekrutacji do przedszkoli w roku szkolnym 2015/2016

- Od 16 do 28 lutego** – składanie przez rodziców/prawnych opiekunów deklaracji o kontynuowaniu wychowania przedszkolnego (dotyczy dzieci, które obecnie są przyjęte do przedszkola na terenie gminy Pawłowice).
- Od 2 do 13 marca** – pobieranie i składanie wniosków przez rodziców/prawnych opiekunów (dotyczy dzieci, które aktualnie nie są objęte opieką w przedszkolach na terenie gminy Pawłowice).

- 19 marca do godziny 15.00** – podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych.

- Od 20 do 25 marca do godziny 15.00** – potwierdzenie przez rodziców/prawnych opiekunów woli przyjęcia dziecka do przedszkola.

- 30 marca do godziny 15.00** – podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów przyjętych i nieprzyjętych.



Żeby ruch tirów nie był tak uciążliwy



Gminy ustaliły swoje stanowisko w sprawie ograniczenia ruchu dla pojazdów ciężarowych poruszających się po DW 938 na trasie Cieszyń – Pawłowice.

29 stycznia, w Miejskim Zarządzie Dróg w Cieszynie odbyło się spotkanie przedstawicieli Cieszyń, Hażłach, Strumienia i Pawłowic. Ustalono, że ruch pojazdów ciężarowych na całym odcinku drogi wojewódzkiej z Cieszyńa do Pawłowic mógłby odbywać się w godzinach 8.00 – 23.00. W pozostałych godzinach powinien zostać wprowadzony zakaz poruszania się pojazdów ciężarowych. Alternatywną trasą dojazdu do Pawłowic będzie droga ekspresowa S1 do Skoczowa i dalej DK 81 w kierunku Katowic.

Żeby kierowcy stosowali się do wyznaczonych godzin, konieczne są kontrole. Muszą jednak zostać wyznaczone miejsca do ich bezpiecznego przeprowadzania. Tiry nie mogą stać na środku jezdni, muszą zjechać na po-

bocze o odpowiedniej długości i szerokości. Utworzenie takich miejsc gminy uznały jako konieczne i wymagające natychmiastowej realizacji. Jedno na powstać przy ul. Wiejskiej w Kończykach Wielkich, drugie na terenie naszej gminy – w okolicy skrzyżowania z ul. Kraszewskiego w Golasowicach.

Zwrócono uwagę, że przynajmniej jedno stanowisko kontroli powinno umożliwiać zważenie pojazdu i w związku z tym posiadać wymagane atesty dotyczące zachowania nośności oraz spadków.

Pismo z przedstawionym stanowiskiem gmin zostało przesłane do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach. Czekamy na odpowiedź. O sprawie będziemy informować na bieżąco.

Sabina Bartekka

Plan dla Pielgrzymowic do dyskusji



Jeszcze tylko przez kilka dni mieszkańcy mogą zapoznawać się z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Pielgrzymowice. Plan będzie do wglądu w Urzędzie Gminy Pawłowice do 27 lutego, uwagi na piśmie wносить można do 13 marca.

O tym, jak ważny jest dobry plan, przekonał się chyba każdy. Ta sama zasada obowiązuje przy opracowywaniu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, gdyż bardzo ważne jest to, w którym miejscu mają powstać tereny pod zabudowę rodzinną, gdzie będą miejsca na inwestycje, czy którydy przebiegać będą drogi. Od zapisów w planie zależy również to, czy na upatrzonej działce będziemy mogli zbudować dom jednorodzinny.

Dlaczego plan jest tak ważny?

W dokumencie znajdują się bardzo ważne informacje dla inwestorów potrzebne na etapie wyboru działki. Z planu inwestor dowie się nie tylko tego, czy na upatrzonej działce będzie mógł wybudować taki dom, jaki zamierza, ale też tego, czy w ogóle będzie na niej można cokolwiek zbudować.

Informacje te potrzebne będą również na etapie powstawania projektu – bo treść planu miejscowego jest podstawą do jego opracowania. – W przygotowanym planie są przewidziane nowe tereny budowlane. Warto sprawdzić, gdzie dokładnie się znajdują – mówi Danuta Dziendziel z Urzędu Gminy. – W dokumencie zostały również zaznaczone granice złożeń węgla kamiennego. Określono też sposoby ochrony terenów przed ewentualnymi szkodami.

Plan miejscowy składa się z tekstu w postaci uchwały rady gminy oraz rysunku, który jest do niej załącznikiem. Do 27 lutego projekt planu przestrzennego dla Pielgrzymowic jest do publicznego wglądu. Z dokumentem można zapoznać się w Urzędzie Gminy Pawłowice w poniedziałek, środek, czwartek i piątek od 7.30 do 15.30, w wtorek od 7.30 do 17.00. Dyskusja

publiczna planowana jest **25 lutego o 15.30** w Domu Strażaka w Pielgrzymowicach.

Sabina Bartekka

O czym przesądza plan?

- czy na danej działce można zbudować dom jednorodzinny,
- jaki konkretnie dom można zbudować – np. parterowy czy piętrowy, z dachem stryminym czy płaskim, o jakiej szerokości frontu,
- jaka jest maksymalna dopuszczalna wysokość zabudowy,
- jaka ma być minimalna odległość domu od drogi,
- gdzie będzie biegła droga i czy nie zajmie części działki, co może utrudnić budowę w tym miejscu albo zmienić całą dotychczas okolicę w hałaśliwą.



Nowy sprzęt dla OSP Warszowice

Strażacy z Warszowic są jeszcze lepiej przygotowani do wypadków i ratowania osób uwięzionych w samochodach. Mają nowy zestaw ratownictwa technicznego.

Zestaw firmy Holmatro składa się z pompy hydraulicznej oraz trzech narzędzi hydraulicznych (rozprężacza ramieniowego, rozprężacza kolumnowego i noży). Jest też nóż potrzebny do cięcia szyb hartowanych, wspornik progowy oraz osłona do zabezpieczenia uszkodzonego przed odłamkami szyby w czasie jej tłuczenia.

Zestaw kosztował 40 tys. zł. Pieńgi na zakup przekazali: Urząd Gminy Pawłowice (13 tys. zł), Krajowy System Ratowniczo – Gaśniczy (20 tys. zł), ZG ZOŚP i WFOŚiGW (ponad 7 tys. zł).

– Poprzedni nasz zestaw do ratownictwa technicznego miał już 12 lat i składał się tylko z pompy hydraulicznej i jednego narzędzia typu „KOMBI” – mówi naczelnik OSP Warszowice Artur Wow-

ra. – Niestety koszty eksploatacyjne po 10 latach użytkowania przewyższały wartość sprzętu i dlatego zaczęliśmy się



Zestaw w komplecie.

Sabina Bartekka

starać o nowy zestaw.

Ponadto stary zestaw był już bardzo wysłużony. – Nie dawał sobie rady z rozcięciem karoserii samochodu – na szczęście dochodziło do tego tylko podczas ćwiczeń. Nie mogliśmy sobie jednak pozwolić na to, aby sprzęt zepsuł się podczas wypadku, do których na dwupasmówce dochodzi coraz częściej – mówi. – Nowy zestaw jest już dużo mocniejszy. Do jego obsługi potrzeba dwóch osób, ale za to poradzi sobie z rozcięciem każdej blachy czy rozparciem zmiażdżonego samochodu.

Jak wyjaśnia dalej: – Pompa dwuzakresowa pozwala na jednoczesne pracowanie dwóch narzędzi, a specjalistyczny nóż do cięcia szyb bez problemu przetrnie przednią szybę samochodu osobowego.

Sprzęt od 1 stycznia jest już na wyposażeniu jednostki. Wcześniej był dwukrotnie testowany przez strażaków na złomowisku w Żorach. – Będziemy organizować kolejne ćwiczenia, aby każdy strażak naszej jednostki, który może uczestniczyć w działaniach ratowniczych, wiedział jak prawidłowo korzystać z nowego sprzętu.

Składkę na Spółkę Wodną warto płacić

Do 15 marca zbierana będzie składka członkowska na działalność spółek wodnych działających w gminie Pawłowice. Pobierana składka przeznaczona zostanie na utrzymanie i konserwację rowów melioracji wodnych szczegółowych oraz utrzymanie sieci drenów melioracyjnych na terenach rolnych.



Czyszczenie rowów to ciężka praca. Większość prac trzeba wykonywać ręcznie.

Po co spółki wodne?

Na terenie gminy Pawłowice spółki wodne funkcjonują we wszystkich sołectwach oprócz Pniówka. Ich członkami są osoby fizyczne, które posiadają grunty, leżące na terenach objętych działalnością spółki. Spółki wodne nie działają po to, by osiągać zyski. Jednym z ich głównych zadań jest dbanie o urządzenia melioracyjne znajdujące się na terenie działania spółki, w czym mieści się konserwacja rowów i bieżąca naprawa urządzeń melioracyjnych.

Pamiętajmy, że spółki wodne nie zajmują się konserwacją rowów

przodroźnych wraz z kanalizacją deszczową, za które to odpowiadają zarządcy dróg. Ich rolą nie jest również odwadnianie budynków.

Finansowanie

Spółki wodne są finansowane przede wszystkim ze składek członków, czyli tych wszystkich osób, które użytkują zmeliorowane grunty. Opłata ta jest inna w każdym sołectwie i kształtuje się na poziomie kilkunastu złotych od nieruchomości i kilku złotych za 1 ha. Spółki korzystają też z dotacji z budżetu gminy. Zakres prac wykonanych przez spółkę wodną zależy od posiadanych środków finansowych. Dlatego tak ważne jest terminowe opłacanie składek.

Jak zapłacić?

Składki należy wpłacać na konto bankowe spółki wodnej lub u inkasenta w terminie do 15 marca bieżącego roku. Numery kont bankowych spółek wodnych lub miejsca poboru składek przez inkasentów podane są na stronie internetowej www.pawlowice.pl w zakładce aktualności. W wykazie spółek wodnych podane są też wysokości składek oraz dane kontaktowe do przewodniczących. Pamiętajmy, że każdy właściciel zobowiązany jest również do informowania o zmianie powierzchni gruntu oraz danych następców prawnych nieruchomości.

Sabina Bartekka



Harcerstwo kształtuje charakter



unwinnia / fpz

Harcerstwo uczy, że warto być dzielnym. Pokazuje jak patrzeć na świat z optymizmem, jak radzić sobie w trudnych warunkach. Rozmowa z Piotrem Piotrowiczem, komendantem Hufca ZHP Jastrzębie – Zdrój, drużynowym 14. Drużyny Ratowniczej im. Krysi Niżyńskiej w Pawłowicach.

- Od jak dawna działa Pan w harcerstwie?

- Dokładnie 32 lata bez przerwy. Zaczynałem od zucha. Miałem wtedy 8 lat. To moja największa pasja. Z zawodu jestem ratownikiem medycznym. Na co dzień pracuję w Pogotowiu Ratunkowym w Jastrzębiu – Zdroju.

- Co daje harcerstwo?

- Harcerstwo kształtuje osobowość, pokazuje jak patrzeć z optymizmem na siebie i innych, uczy radzenia sobie w trudnych warunkach. Nie ma takich okoliczności, w których nie można cieszyć się życiem. I że można sobie zawsze poradzić: że warto być dzielnym, nie dać się załamać. Harcerstwo to nauka samodzielności. Jest dziś alternatywą dla telewizora i komputera. Z pewnością nie jest modne, bo wymaga wysiłku i zaangażowania. Harcerz dużo czasu spędza na

drużyną ratowniczą dużo czasu poświęcamy na naukę pierwszej pomocy. Nasza drużyna dwukrotnie zdobyła II miejsce podczas Mistrzostw Polski Pierwszej Pomocy. Harcerze zdobywają też stopnie i sprawności. W czasie obozów gramy w paintball, jeździmy na quadach, mamy też swój ponton. Podsumowaniem rocznej działalności jest dwutygodniowy obóz, podczas którego harcerze śpią w namiotach, uczestniczą w grach nocnych i uczą się zaradności. Organizujemy również trzydniowe biwaki. Sami na nich przygotowujemy posiłki. Wyznaczamy do tego tzw. kuchcików, których zadaniem jest przygotowanie posiłków dla całej grupy.

- Działalność harcerska to przede wszystkim jednak aktywność społeczna.

- Pełnimy warty honorowe w czasie uroczystości narodowych. Rolą harcer-

stwa jest bowiem kształtowanie postaw patriotycznych. Pomagamy osobom niepełnosprawnym i starszym. Jak trzeba, to myjemy okna, robimy zakupy. Przed świętami pomagamy pakować zakupy w dyskontach spożywczym w Pawłowicach. Po raz pierwszy też 1 listopada sprzedawaliśmy znicze przed cmentarzem. Użytkany dochód przeznaczamy na naszą działalność. Utrzymujemy się jedynie ze składek, która wynosi 48 zł na rok. Jeżeli ktoś prosi o pomoc, to nie odmawiamy. Mamy siły i chęci. Nie trzeba nas długo namawiać. Harcerze są zawsze gotowi do działania.

Rozmawiała Sabina Bartecka

Więcej na temat działalności harcerskiej w naszej gminie można znaleźć na facebooku i stronie internetowej www.14dr.pl.



zdj. bs



lonie natury, musi być zdyscyplinowany i gotowy na bezinteresowną pomoc. Najpiękniejsza w harcerstwie jest jednak dobrowolność. Każdy może odejść z drużyny w dowolnym momencie. Moją rolą jest to, aby nikt nie chciał odejść.

- I jak to się Panu udaje? Do drużyny należą obecnie 24 osoby. Są to głównie uczniowie szkoły podstawowej, gimnazjalisci i licealiści.

- U nas cały czas coś się dzieje. Spotykamy się raz w tygodniu. Zbiórki są w poniedziałki o godz. 17.00 pod Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach. W zależności od pogody, mamy zajęcia w terenie lub w harcówce. Na harcówkę składają się pomieszczenia udostępnione nam przez szkołę, które wyremontowaliśmy własnymi siłami. Ich harcerze sami pomalowali ściany i położyli kafelki. Jako że jesteśmy



Krystyna Niżyńska ps. Zakurzona, Krysta Zakurzona (ur. 9 czerwca 1928 we Lwowie, zm. ok. 24 września 1944 r. w Warszawie) – najmłodsza sanitariuszka powstania warszawskiego, harcerka Szarych Szeregów.

Podczas okupacji Krystyna Niżyńska należała do 4 Warszawskiej Drużyny Szarych Szeregów „Knieje”. Była również uczennicą tajnych kompletów. W pierwszym miesiącu powstania warszawskiego była łączniczką w harserskim patrolu utrzymującym łączność Śródmieścia z Żoliborzem. 6 września została przydzielona do I plutonu „Sad” 2. kompanii „Rudy” batalionu „Zośka” jako sanitariuszka. Po jednym z bombardowań, przysypiana pyłem i gruzem, krzyknęła do innych sanitariuszek: Ratujcie tamte, mnie nic nie jest, ja jestem tylko zakurzona! – stąd wziął się jej pseudonim. Po upadku Czerniakowa dostała się do niewoli i została zamordowana przez Niemców. Dokładna data jej śmierci nie jest znana, ostatni raz widziano ją żywą 24 września 1944, w okolicy kościoła św. Wojciecha przy ul. Wolskiej. Miała wtedy nieco ponad 16 lat.



Pączek na tłusty czwartek

Dwa i pół pączka na głowę - tyle średnio zjadamy ich podczas tłustego czwartku. Możemy czuć się za to rozgrzeszeni, bo kto nie zje tego dnia pączka, nie będzie miał szczęścia.

Staropolskie przysłowie mówi: Powiedział Bartek, że dziś tłusty czwartek, a Bartkowa uwierzyła, dobrych pączków nasmażyła – tak właśnie stało się w Domu Ludowym w Pniówku. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich nasmażyły pączków i faworków, i z niecierpliwością oczekiwały na pozostałe członkinie. Pięć pań od rana przygotowało 100 pączków i chrust. – Mamy swój sprawdzony przepis – mówi Regina Budzińska, przewodnicząca Koła. – Na kilogram mąki zużywamy 10 – 12 żółtek. Starym i sprawdzonym sposobem, żeby pączki

nie chłonęły tłuszczu, jest dodanie do ciasta spirytusu.

Pączki były przepyszne! Panie aż rozpyływały się zachwyty. – Rano kupiłam pączki w sklepie. Były dobre, ale kosztując tych, muszę przyznać, że są nieporównywalnie lepsze. Mają zupełnie inny kolor i smak – mówi Alfreda Fabisz. – Tutaj jest włożone serce, stąd ten smak – przyznaje pani Regina.

Na koniec karnawału

Tłusty czwartek rozpoczyna ostatni tydzień karnawału. Według tradycji ludowej, jeśli ktoś w tłusty czwartek nie zje ani jednego pączka – w dalszym życiu nie będzie mu się wiodło. Dawniej objadano się pączkami nadziewanymi słoniną, boczkiem i mięsem, które suto zapijano alkoholem. Dziś te najbardziej lubiane nadziewane są konfiturą różaną i podawane z lukrem oraz skórką pomarańczową. Pączków mamy do wyboru, do koloru. Mogą być z marmoladą, budyniem, czekoladą. Posypane cukrem pudrem bądź polukrowane.

Sabina Bartecka



Pyszne pączki i faworki, a do tego piękne wiersze - przepis na udany wieczór gotowy.



Swojskie pączki pojawiły się też na Eko Targu i szybko znalazły nabywców.

FERIE W GOK

Było naprawdę super!

Prawie 80 dzieci z terenu naszej gminy skorzystało z oferty przygotowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach. Dzieciaki jednogłośnie określili ferie jako „Super”.



Zajęcia trwały codziennie od poniedziałku do piątku od godz. 9.00 do 13.00. Pierwszy turnus odbył się w Osiedlowym Domu Kultury, a drugi w Gminnym Ośrodku Kultury.

W programie znalazły się zajęcia teatralne, ceramiczne oraz muzyczne – rytmiczne. Każdy znalazł dla siebie odpowiednią formę spędzania wolnego czasu. Dzieci poznały sposób pracy z gliną oraz dowiedziały się, co można z niej stworzyć. Warsztaty teatralne również cieszyły się dużym zainteresowaniem. Dzieci wykonywały lalki z postaci z bajek i budowały poszczególne elementy scenografii potrzebne do wystawienia „Kopciuszka”, „Królowy Śnieżki” i „Krainy Lodu”.

Jedną z wielu atrakcji była wycieczka autokarowa do Katowic. Na scenie Śląskiego Teatru Lalki i Aktora „Ateneum” aktorzy zaprezentowali spektakl „Krawiec Niteczka”.

Ogromną atrakcją okazało się także zwiedzanie Muzeum Ognia w Żorach. Dzieci pod wrażeniem opowiadały później rodzicom o tym czego się nauczyły i dowiedziały. – *Multi-medialny Profesor pokazywał nam doświadczenia chemiczne, jakie substancje możemy mieszać, aby powstał wybuch* – opowiada Wanessa Waclawik z Pawłowic.

Był jeszcze wyjazd na basen, zabawy na śniegu oraz rywalizacja w międzyplanetarnej grze. Uśmiechnięte buzie i zadowolenie dzieci oraz ich rodziców w pełni świadczą o tym, że takie zajęcia warto organizować.

Sabina Barteczka

FERIE W GBP

Beso beso, czyli podróż do Azji



To w Azji są najwyższe góry, mieszka najwięcej ludzi i spotkać można wiele gatunków rzadkich zwierząt. Dwoje etnologów od kilku lat podróżujących po Bałkanach zabrało grupę 20 dzieci w niezwykle podróż do Azji.

– *Ferie to dla nas bardzo radosny czas, bo możemy opowiedzieć dzieciom o tym, co nas samych interesuje najbardziej* – mówią Ania Czapiek i Piotr Mojżyszek, absolwenci etnologii na Uniwersytecie Śląskim.

Uczestnicy zajęć z entuzjazmem słuchali opowieści o tym jak wyglądają domy ludzi w różnych państwach tego kontynentu. Jak i z czego są zbudowane? Sami też się zabawili w architektów i zbudowali swoją wieżę z makaronu! Najwyższa, którą udało się wykonać, miała aż 107 centymetrów. Dowiedzieli się, że azjatyckie smoki pilnują schodów, dachów, domostw. A czasem sprawiają, że pada deszcz. W Azji smoki są wszechobecne i po-

mocne! To dzięki nim, pewnego razu Wietnamczycy wyszli cało z napaści wrogów.

Przyszli podróżnicy zapoznali się również z azjatycką kuchnią. Pili herbatę i jedli sajgonki. Dzieci interesowały się wszystkim. Miały mnóstwo pytań. – *Wie pani, że na całej kuli ziemskiej jest tylko 1000 pand, z tego 200 żyje w Chinach* – opowiadał mi z przejęciem Maciek Stachniak z Pawłowic. – *Bardzo ciekawe są te zajęcia.*

– *A w Gruzji są takie domy – wieże, w których drzwi położone są na wysokości 5 metrów nad ziemią* – dodaje Karol Tomecki. – *To po to, żeby ludziom łatwiej wchodziło się do domu, kiedy pada śnieg.*

Było jeszcze o nosaczu z Borneo, czyli o małpie z wielkim nosem. Dzieci uczyły się alfabetu japońskiego i witały się po filipińsku, przytulając się policzkami i pozdrawiając „Beso beso”.

FERIE W KRZYŻOWICACH



Na wycieczce w Wisłę.



Bartosz Zygmunt.



Olivia Sekula.

Po raz kolejny postawiono na sprawdzone już w ubiegłym roku wspólne gotowanie zdrowych posiłków. Na warsztatach kulinarnych dzieci gotowały, piekły i miksowały, a przy okazji uczyły się podstawowej wiedzy z zakresu odżywiania. Czym jest białko i gdzie występuje? Jak często możemy spożywać słodycze i w jakiej postaci? A może w ogóle nie powinniśmy i dlaczego?

Dzieciaki w trakcie zajęć nie tyle słuchały, co same zamieniały się w szefów kuchni i uczyły się podstawowych sztuczek w gotowaniu, z naciskiem na zdrowe jedzenie. W poniedziałek przygotowywały ciasto na gofry i naleśniki, mik-

sowały koktajle owocowe, we wtorek wykonywały fantazyjne salatkę owocową, w środę kolorowe kanapki pełne warzyw, a w czwartek pizzę, zapiekanki i tosty. – *Fajne są te zajęcia. A niech pani zobaczy moją kanapkę. Jest tak wysoka, że nie wiem, jak sobie poradzić z jej zjedzeniem* – śmieje się Bartosz Zygmunt. – *Lubię gotować. Potrafię sam przygotować gulasz. Może zostanę kucharzem?*

– *W domu trochę nudno, a tutaj cały czas coś się dzieje* – opowiadają Emilia Kubica, Antosia Kurpas i Justyna Hanslik. – *Wczoraj same zrobiłyśmy salatkę z ananasa, mandarynek, mango i winogron.*

Po pysznym posiłku czekały kolejne atrakcje: nowoczesne gry planszowe, turnieje w ping – ponga i zajęcia na sali

gimnastycznej. Podsumowaniem tygodnia były wycieczka na góry. Grupa licząca prawie 40 osób zobaczyła Skocznicę Malysza i szalała na sankach na Cienkowie. Zabawa była wspaniała.

– *Organizacja takiego wypoczynku wymaga od nas wysiłku, ale radość dzieci jest tak duża, że nie zastanawiamy się ani przez chwilę* – mówi Mariola Zonenberg, sekretarz stowarzyszenia. – *Przynajmniej na te kilka godzin odłączamy dzieci od komputera i telewizora.*

W zajęciach, które trwały od 9.00 do 13.00, uczestniczyło 29 osób. Warsztaty zostały dofinansowane z budżetu gminy. bs

FERIE W WARSZOWICACH



W bibliotece w Warszowicach dzieci spędziły ferie w aktywny, ciekawy i różnorodny sposób. Od 2 do 6 lutego odbywały się tutaj zajęcia plastyczne, gry i zabawy edukacyjne, konkursy, zabawy językowe oraz kalambury. Dzieci grały też w szachy, obejrzały spektakl teatralny, a najwięcej radości sprawiły im zabawy na śniegu.

FERIE W GOLASOWICACH

Spędzili noc w bibliotece

Taka masa atrakcji w jednym miejscu i do tego w nocy? Czy to w ogóle możliwe? Oczywiście, że tak, ale pod warunkiem, że chodzi o „Tajemniczą noc w bibliotece” organizowaną przez bibliotekę publiczną i szkolną z Golasowic.



Początek ferii okazał się wyjątkowy dla ponad 30 dzieci, które postanowiły noc z 30 na 31 stycznia spędzić w bibliotece. Dzieci brały udział w zajęciach plastycznych, szukały skarbu ukrytego w budynku szkoły oraz brały udział w spotkaniu teatralnym prowadzonym przez instruktorkę GOK Pawłowice Ewę Sikorę. Największą atrakcją okazał się teatr cieni. Emocji było tak dużo, że dzieci zasnęły dopiero ok 5.00 rano. bs



Twój PRZEWODNIK PO KULTURZE LUTY/MARZEC

Teatrzyk dla dzieci

20 lutego, godz. 16.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

W ramach cyklu „Wesołe bajeczki” tym razem zobaczymy „Księżę pełną czarów” w wykonaniu Teatru Otwartego z Krakowa. W pewnej miejscowości mieszka stary młynarz z dwiema córkami. Dziewczyny różnią się urodą i charakterem. Aż pewnego dnia do ich domu przybywa tajemnicza postać, która postanawia nauczyć siostry czytania i pisania. Czy nowe umiejętności pomogą im w życiu i co z tego wyniknie? Zobaczyć podczas przedstawienia. Dzieci mają wstęp wolny, dorośli placą 10 zł.

Seniorzy o służbie zdrowia

25 lutego, godz. 17.00, Willa Reitzensteinów

Gościem specjalnym spotkania Klubu Seniora będzie Aureliusz Pisarek – lekarz i radny gminy Pawłowice. Opowie on o „Podstawowym pakiecie onkologicznym i nowościach w służbie zdrowia”. Zapraszamy seniorów, koła KGW oraz członków kół emerytów z gminy Pawłowice. Informacje pod numerem tel. 887 577 535. Wstęp wolny.

Maluszkowe kino po angielsku

6 marca, godz. 16.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Raz w miesiącu, najmłodszymi dziećmi mogą spotkać się z bohaterami filmów wytwórni Walta Disneya. Tym razem dzieci zobaczą bajkę w wersji angielskojęzycznej. Będzie to „101 dalmatyńczyków”. Emisja poprzedzona zostanie wprowadzeniem przez anglistkę. Do „Maluszkowego kina” zapraszamy dzieci wraz z rodzicami i dziadkami. Będzie okazja, aby podszlifować język angielski.

Dzień Kobiet

7 marca, Dom Ludowy Pniówek, sala OSP Golasowice

Uroczyste spotkanie, z okazji Dnia Kobiet, organizują KGW Pniówek i KGW Golasowice. Panie zapraszają na pyszny poczęstunek i ciekawy program artystyczny.

8 marca, godz. 17.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

W tym roku Dom Kultury przygotował wyjątkowy Dzień Kobiet. Panie wezmą udział w turniejach znanych z telewizji i zdobędą niezwykle nagrody. Zaproszenia w cenie 30 zł od osoby można zakupić w Domu Kultury od poniedziałku do piątku od 9.00 do 15.30. Liczba miejsc ograniczona.

11 marca, godz. 16.00, sala OSP Pielgrzymowice

Zebranie sprawozdawcze połączone z obchodami Dnia Kobiet organizuje Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich w Pielgrzymowicach. O oprawę artystyczną spotkania zadbać grupa muzyczna „eM” oraz zespół „2+3”.

Wyjazd na „Misterium męki Pańskiej”

Stowarzyszenie Kulturalno – Społeczne Karola Miarki w Pielgrzymowicach organizuje wyjazd do Cieszyńska na spektakl „Misterium męki Pańskiej”, który wystawiony zostanie przez Zespół Teatralny Parafii św. Elżbiety, 25 marca o godz. 17.00 w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszyńcu. Cena biletu: 24 zł. Zainteresowanych wyjazdem prosimy o telefoniczny kontakt pod numerem 32/ 47 23 023, w terminie do 27 lutego.

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do bura

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12 (Willi Reitzensteinów), tel. 32 47 22 570

Gminna Biblioteka Publiczna
w Pawłowicach



zaprasza na spotkanie

z Urszulą Pawlik

krytykiem literackim i dziennikarką
Radia Katowice, która wygłosi prelekcję
z cyklu „O czym milczy historia”.

26.02 godz. 16⁰⁰ w czytelni GBP



Gość opowie o nieznanym
faktach dotyczących
Cahuna Tuynskiego
oraz przybliży losy wielkich
postaci naszej historii
(m. in. płomienną miłości
arcyksięcia Franciszka
Ferdynanda i jego żony Zofii,
którą przerwał zamach).

zabawa dla dzieci i dorosłych
wzrost i rozwój (wzrost i rozwój)

WSTĘP WOLNY!



Karnawałowy bal przebierańców

9 lutego, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu zamienił się w salę bajkowych postaci, a to za sprawą Balu Karnawałowego.

Były gry, konkursy, słodkie nagrody i to, co najważniejsze, czyli dobra zabawa. Roześmiane dzieciaki w kolorowych przebraniach szalały w rytm muzyki wspólnie ze swoimi rodzicami, którzy z roku na rok coraz chętniej zakładają kostiumy i uczestniczą w zabawie.

Pomysłowość rodziców nie miała granic. Przygotowali oni dla swoich pociec ciekawe stroje karnawałowe. Dzieci przebrane były za bohaterów znanych bajek, podczas zabawy można było spotkać wróżki, królewny, delikatne motylki, rycerzy, piratów, policjantów, ... nie sposób zliczyć i wymienić wszystkich postaci. Rozpoznać dzieci było bardzo trudno.

– Syn marzył o stroju jeża. Nie znalazłam takiego kostiumu w sklepie, więc postanowiłam sama go uszyć. Okazało się to trudniejsze niż przypuszczałam, ale radość i zachwyt synka były dla mnie najpiękniejszą nagrodą – mówi mama Jasia Obetkona z Pawłowic. bs



Półroczna Blanka Wowra była najmłodszą uczestniczką balu.



Jaś Obetkon z Pawłowic.



Bartek i Piotrek Stanieczkowie z rodzicami.



Rodzina Molitorów z Pniówka.





Drużyna KS Warszawice „Juniorzy” – zwycięzcy turnieju. Od lewej: Damian Herman, Jacek Rokita, Krzysztof Świątek, Adam Pauszek, Radek Pisarek.

Puchar został w Pawłowicach

Sześć curlingowych ekip przybyło do naszej gminy na piąty Turniej Pawłowic w Curlingu. Zawody trwały trzy dni (od 30 stycznia do 1 lutego).

W rywalizacji, która miała miejsce na torze do curlingu znajdującym się w Pawłowicach Osiedlu, uczestniczyli reprezentanci najlepszych klubów w Polsce, jak chociażby ŚKC Marlex – dwukrotny mistrz Polski, czy AZS Gliwice Smok – aktualny wicemistrz Polski. W tej stawce znalazły się również dwie nasze drużyny. Curlusy Baniate w składzie: Paweł Kuśka, Jacek Goczoł, Janusz Tomica, Paweł Klos i Krzysztof Nowak oraz KS „Juniorzy” w składzie: Jacek Rokita, Damian Herman, Adam Pauszek, Radek Pisarek i Krzysztof Świątek. Ta właśnie drużyna (będąca aktualnym brązowym medalistą Mistrzostw Polski) zatrzymała po raz pierwszy w historii pawłowickiego turnieju puchar w naszej gminie. „Juniorzy” rozpoczęli turniej od przysłówiowego derby z Curlusami, wygrywając 6:3. Ta wygrana niestety zdekoncentrowała naszych młodych zawodników, bowiem w drugim meczu ulegli oni białchotowskiemu BKC Gentlemen 8:5. Porażka podzielała naszymi zimny prysznic i młodzi za-

wodnicy kolejne mecze rozegrali już na swoją korzyść. W finale nasi reprezentanci zmierzili się z bardzo trudnym i doświadczonym przeciwnikiem ŚKC Marlex. Po pierwszym nieudanym endzie dla „Juniorów” przegranym za 2 punkty, potem było już tylko lepiej i nasi chłopcy wygrali całe spotkanie 6:3. Po czterech kolejkach do finałów przystąpili dwie najwyżej sklasyfikowane drużyny. Okazały się nimi zespoły, które parę godzin wcześniej grały już ze sobą, czyli ŚKC Marlex i KS Warszawice „Juniorzy”. Tym razem nasza drużyna nie dała już żadnych szans katołowiczanom, wygrywając pewnie 6:2, a tym samym zdobywając I miejsce w całym turnieju. Na trzecim miejscu znalazła się białchotowska drużyna BKC Gentlemen. Damian Herman (występujący w potrójnej roli: trenera pawłowickiej drużyny, organizatora i kapitana KS Warszawice „Juniorzy”) zaznaczył: – Trudno pogodzić rolę organizatora i jednocześnie zawodnika. Tym razem udało się to wyśmienicie. Bardzo cieszę się, że puchar został w Pawłowicach.

Wygrana naszych zawodników w tak silnie obsadzonym turnieju nie jest przypadkowa. Drużyna grająca w lidze Polskiej Federacji Klubów Curlingowych, skupiającej 12 utytułowanych polskich drużyn, znajduje się w tej chwili na drugim miejscu. bs

Ty też możesz nauczyć się grać w curling!

To nie koniec curlingowych emocji na naszym gminnym torze. Do końca lutego wszyscy chętni mogą spróbować curlingowych ślizgów pod okiem trenera kadry narodowej, Damiana Hermana. Zapraszamy wszystkich, niezależnie od wieku i płci, aby spróbować swoich sił i zmierzyć się z niezwykle olimpijską dyscypliną sportu. Dzięki dofinansowaniu Urzędu Gminy Pawłowice, zajęcia są dla wszystkich bezpłatne. Wystarczy umówić się z instruktorem, przynieść czyste zmienne obuwie i wygodny strój. Można dzwonić pod numer: 601503568 lub wysłać wiadomość: curlingpaw@interia.pl.



Szachowy weekend w Pawłowicach

To był weekend z szachami w roli głównej. Ponad 80 osób wzięło udział w turniejach organizowanych 31 stycznia i 1 lutego w GOS w Pawłowicach. Organizatorem rozgrywek było Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice.

Jako pierwsi zmierzili się uczniowie szkół podstawowych. Najwięcej punktów zdobył Bartosz Goszyk, drugi był Kamil Grochol, a trzecie miejsce zajął Jacek Łuc. Wszystkie dzieci otrzymały słodycze, a najlepsi w poszczególnych klasyfikacjach puchary oraz nagrody rzeczowe.

Następnego dnia przed szansą na puchary i cenne nagrody stanęli również dorośli. Otwarte Mistrzostwa Gminy Pawłowice w grze błyskawicznej pięciominutowej przyciągnęły ponad 50 pasjonatów królewskiej gry. Rywalizowano na dystansie 15 rund po 5 minut dla zawodnika.

Mistrzem Gminy Pawłowice w grze błyskawicznej został Robert Sapeta. Drugie miejsce zdobył Michał Jelonak, a trzecie Dominika Gorczyca. Wśród zawodników nie zrzeszonych najlepszy okazał się Czesław Filip przed Ryszardem Popczykiem i Rafałem Dziendzielem. Wśród kobiet kolejne miejsca zajęły: Dominika Gorczyca, Agnieszka Gabzdyl. W grupie juniorów starszych zwyciężył Witold Klepek, a w kategorii juniorów Krzysztof Szczurek.

Sabina Barthecka

Rusza Liga Tenisa Stołowego

KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice zaprasza na X edycję Ligi Amatorów Tenisa Stołowego w Pawłowicach.

Liga będzie się składać z czterech turniejów:

- pierwszy turniej: 28 lutego o godz. 10.00
- drugi turniej: 1 marca o godz. 10.00
- trzeci turniej: 7 marca o godz. 10.00
- czwarty turniej: 8 marca o godz. 10.00

Zapisy na miejscu przed każdym turniejem. Rozgrywki odbywać się

będą w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach Osiedlu w czterech kategoriach wiekowych: dziewczęta i chłopcy do 12 lat, dziewczęta i chłopcy od 13 do 17 lat, od 18 do 36 lat, powyżej 37 lat.

Wpisowe za każdy turniej: dorośli 10 zł, dzieci 5 zł. Wymagania: rakietka, strój sportowy, obuwie zmienne. Telefon kontaktowy: 605- 830-874 (Andrzej Zeman).

Czekają atrakcyjne nagrody!

Halowy Turniej Piłki Nożnej Oldbojów KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice organizuje Halowy Turniej Piłki Nożnej Oldbojów.

Zawody odbędą się 28 lutego o godz. 9.00 w hali GOS Pawłowice. Startować mogą zawodnicy powyżej 35 lat.

Zapisy i informacje: Krzysztof Mleczek – tel. 605 291 549, Stanisław Stroka – tel. 32 472 84 01. Obowiązuje wpisowe w wysokości 100 zł od drużyny. Impreza dotowana przez Urząd Gminy Pawłowice.

Turnieje dla szachistów

Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice zaprasza wszystkich chętnych na turnieje szachowe, które odbędą się w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach.

- Turniej szachowy dla dzieci szkół podstawowych – 28 lutego, godz. 9.40. Przewidziane są nagrody rzeczowe, słodycze dla wszystkich uczestników oraz puchary dla najlepszych.
- Mistrzostwa Gminy w szachach dziesięciominutowych – 1 marca. Turniej otwarty dla wszystkich chętnych. Na najlepszych czekają nagrody rzeczowe i puchary.

Otyliada po raz drugi w Pawłowicach!

Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach zaprasza do wzięcia udziału w II Ogólnopolskim Nocnym Maratonie Pływackim, który odbędzie się na Krytej Pływalni „Wodny Raj” w Pawłowicach. Impreza rozpocznie się 28 lutego o godzinie 18.00 i zakończy się 1 marca o godzinie 6:00.

Aby wziąć udział w maratonie, należy zgłosić swój udział za pośrednictwem strony www.otyliada.pl do 20 lutego 2015 r.

Zgłoszenie następuje poprzez wpisanie imienia i nazwiska oraz nr PESEL, a także wniesienie opłaty w wysokości 10 zł (przelewem) za udział w imprezie.



Dyplomy dla wszystkich

14 młodych szachistów uczestniczyło w turnieju, który w czasie ferii zorganizował Gminny Ośrodek Kultury.

Rozgrywki miały miejsce 9 i 11 lutego i odbyły się w dwóch grupach wiekowych. Grano systemem „każdy z każdym”, po dwie partie, w tempie 15 minut dla zawodnika. O końcowych wynikach decydowało rozegranie dodatkowych partii.

Obok zwycięzców poszczególnych kategorii:

• juniorzy starsi:

- 1) Dominik Szmidt z Pawłowic,
- 2) Marek Koźdoń z Pawłowic,
- 3) Mateusz Pomykoł z Warszawic,

• juniorzy młodszy:

- 1) Oskar Dąbek,
- 2) Adam Satniczek,
- 3) Łukasz Pietrzyk – wszyscy z Pawłowic.

Nagrodami w turnieju były puchary i statuetki. Turniej prowadził i sędziował instruktor GOK Pawłowice Marek Kobiela. bs



Podziel się 1 proc. podatku



Początek roku to tradycyjnie okres rocznych rozliczeń z fiskusem. Zachęcamy wszystkich, aby przekazać 1% podatku dochodowego na rzecz organizacji społecznych i klubów sportowych działających w naszej gminie. Liczą one na nasze wsparcie.

Sposób jest niezwykle prosty. Wystarczy, że terminowo złożymy prawidłowo wypełnione zeznanie podatkowe w urzędzie skarbowym oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami dokonamy zapłaty podatku. Wypełnienie wniosku o przekazanie 1% podatku w zeznaniu podatkowym polega wyłącznie na podaniu numeru KRS oraz wysokości kwoty nieprzekraczającej 1 proc. podatku należnego. Pieniądze na konto wybranej organizacji przekazuje za nas urząd skarbowy.

Poniżej organizacje z terenu na-

l.p.	organizacja	KRS	Cel szczegółowy
1	UKS AQUATICA	0000270261	UKS AQUATICA PAWŁOWICE 4887
2	UKS BUDO	0000346362	UKS BUDO PAWŁOWICE
3	GUKS GWAREK	0000270261	GUKS Gwarek Pawłowice
4	GKS PNIÓWEK	0000000668	GKS PNIÓWEK

szej gminy, którym mogą Państwo przekazać 1 proc. swojego podatku. Przekazane środki kluby zamierzają przeznaczyć na cele statutowe m.in. na organizację obozów, wyjazdy na zawody oraz zakup odzieży dla zawodników.

Analizując statystyki środków przekazanych z tytułu 1% na różne organizacje pożytku publicznego okazuje się, że tylko 10 proc. zostaje przeznaczonych na potrzeby lokalnej społeczności, 90 proc. wspiera inicjatywy innych regionów. bs

KRONIKA POLICYJNA

Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10
czynny całą dobę



Siedem osób rannych

Cztery osoby dorosłe i troje nastolatków ucierpiały w wypadku na ul. Pszczyńskiej w Pawłowicach. 30 stycznia przed godz. 8.30 doszło do bardzo groźnego zderzenia autokaru marki Renault z osobową toyotą. Pasażerowie autobusu zdolali opuścić pojazd o własnych siłach, ale kierowca osobówki został uwięziony wewnątrz rozbitego pojazdu. Na miejsce wezwano strażaków, którym przy użyciu narzędzi hydraulicznych, udało się wyciągnąć 27-letniego mieszkańca Bierunia. W wyniku wypadku rannych zostało siedem osób, którzy po udzieleniu pomocy medycznej na miejscu zdarzenia zostali przewiezieni do szpitali.

W działaniach, które trwały aż do godziny 11.20, uczestniczyło sześć zastępów strażackich, pięć zespołów pogotowia, dwa patroli z KPP w Pszczynie oraz pomoc drogowa. Na trasie 933 były spore utrudnienia. Początkowo droga była zamknięta, następnie ruch w tym miejscu odbywał się wahadłowo.



Samochód był otwarty

Aparat fotograficzny Canon, wkładka Parkside, 15 paczek papierosów i pieniądze – tak wygląda łup złodzieja, który zakradł się do jeden z posesji przy ul. Kruczej w Pniówku. Przedmioty znajdowały się w otwartym samochodzie, pozostawionym w niezaopieczonym garażu. Kradzież miała miejsce 3 lutego o godz. 17.00.

Kradzież w barze

Nieznany sprawca w barze przy ul. Kruczej w Pawłowicach skradł portfel wraz z dokumentami: dowodem osobistym, dowodem rejestracyjnym i kartą bankomatową. Do kradzieży doszło 5 lutego o godz. 23.00.

Z automatów też kradną

Nieznany sprawca, po rozcięciu kłódki, włamał się do kontenera z automatami do gry. Skradł kasety z nieustaloną ilością pieniędzy. Kradzież miała miejsce 4 lutego tuż przed 6 rano przy dwupasmówce w Warzawicach.

Podczas przeprowadzki

Złodziej szuka okazji. Kiedy przy ul. Szkolnej w Krzyżowicach trwała przeprowadzka w jednym z mieszkań, sprawca zakradł się do środka i zabrał laptopa marki Samsung. Do zdarzenia doszło 29 stycznia o godz. 10.00.

OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Do wynajęcia w przychodni

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetargi ustne nieograniczone w formie licytacji na najem lokali użytkowych na czas określony do 5 lat, o łącznej powierzchni:

- 1) 45,17 m kw., na piętrze w przychodni zdrowia w Pawłowicach przy ul. Górniczej 14 A,
- 2) 47,51 m kw, na piętrze w przychodni zdrowia w Pawłowicach przy ul. Górniczej 14 A, z przeznaczeniem na działalność związaną z usługami zdrowia lub

nie mającymi negatywnego wpływu na świadczone usługi zdrowotne.

Przetargi odbędą się 18 marca o 13.00 i 14.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice. Szczegółowych informacji o przedmiocie najmu i warunkach przetargu udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, w godz. 7.30 - 15.30, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.

Akcja PIT

Zeznania roczne za 2014 r. można składać na kilka sposobów: osobiście w Urzędzie Skarbowym w Pszczynie lub podczas dyżuru w Urzędzie Gminy Pawłowice, listem poleconym albo elektronicznie.

Zeznanie możesz złożyć:

- 1) osobiście w godzinach pracy Urzędu Skarbowego w Pszczynie: poniedziałek od godz. 7.00 do 18.00, wtorek – piątek od godz. 7.00 do 15.00;
- 29 i 30 kwietnia Urząd Skarbowy będzie czynny dłużej, bo od 7.00 do 18.00.
- Dzień Otwarty Urzędu: 7 marca (sobota), od 7.00 do 15.00.
- 2) listem poleconym za opłatą pocztową na adres: Urząd Skarbowy w Pszczynie, ul. 3 Maja 4, 43-200 Pszczyna;
- 3) elektronicznie poprzez system

e-Deklaracje (strona www.e-deklaracje.gov.pl);

- 4) dodatkowe punkty przyjmowania zeznań: Urząd Gminy Pawłowice: **11 marca, 8 i 22 kwietnia** w godzinach 7.30 - 14.30.

Wpłat dokonać można:

- 1) na rachunek bankowy Urzędu Skarbowego w Pszczynie na konto: NBP O/O Katowice Nr 20 1010 1212 3060 3022 2300 0000
- 2) w kasie Banku Spółdzielczego (znajdującej się na parterze w nowym budynku Urzędu Skarbowego w Pszczynie).

Dziękujemy Wszystkim,
którzy w tak bolesnych dla nas chwilach
dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości
oraz uczestniczyli we mszy św. i ceremonii pogrzebowej
naszego ukochanego Męża, Ojca, Teścia, Dziadka i Pradziadka
śp. Zygmunta Brandfysa
oraz za modlitwę i ofiarowane kwiaty
Pogrążona w żałobie rodzina

Telefon dla
ofiar i sprawców
przemocy
w OPS Pawłowice:
32/ 47 21 741
wew. 139
739 001 606

(od poniedziałku do czwartku
w godz. 7.30 – 15.30,
w piątek od 7.30 do 14.00).

Ogólnopolskie
pogotowie
dla ofiar przemocy
w rodzinie
„NIEBIESKA LINIA”
801 12 00 02

Zebrania wiejskie
Zapraszamy na kolejne
zebrania wiejskie.

- **Pawłowice: 16 lutego**
o godz. 17.00
w auli Przylądek Talentów
przy SP nr 1 i Gimnazjum nr 1
w Pawłowicach
- **Golasowice: 19 lutego**
o godz. 17.00
w budynku OSP
- **Krzyżowice: 23 lutego**
o godz. 16.30
w Domu Ludowym



Zdrowie w Gminie
Pawłowice

www.zdrowie.pawlowice.pl

Odeszli

- śp. Franciszek Kamiński z Pawłowic, lat 73
- śp. Konrad Szuścik z Pielgrzymowic, lat 22
- śp. Stanisław Gajda z Pawłowic, lat 77
- śp. Kazimiera Kula z Golasowic, lat 74
- śp. Edward Olszok z Pielgrzymowic, lat 62
- śp. Agnieszka Zielonka z Pielgrzymowic, lat 85
- śp. Genowefa Żyłewska z Krzyżowic, lat 80
- śp. Stefan Staroń z Pawłowic, lat 84
- śp. Małgorzata Bednarska z Pawłowic, lat 56
- śp. Józef Wantuła z Golasowic, lat 77
- śp. Zygmunt Brandfys z Pawłowic, lat 81
- śp. Jacek Zawadka z Pawłowic, lat 52
- śp. Bożena Michalak z Pawłowic, lat 56
- śp. Jolanta Śmiechowśka z Pawłowic, lat 56
- śp. Bernard Czyż z Pielgrzymowic, lat 71
- śp. Rudolf Swadzba z Pawłowic, lat 74
- śp. Maria Wawiórka z Pniówką, lat 79
- śp. Leon Brejza z Pawłowic, lat 96

R&P



NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE OGRÓDEK LETNI KUCHNIA ŚLĄSKA

ANGELINA
Mobilny fryzjer

- strzyżenie: damskie, męskie
- balayage / pasemka
- fryzury okolicznościowe
- modelowanie, trwała ondulacja
- zabiegi regeneracyjne włosów
- manicure, pedicure
- depilacja woskiem
- henna rzes, regulacja brwi

Angelika Szurda

TEL. 570 688 760

ORTO DENT
Grupa Praktyk Stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY
Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

**STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA**

Tel. 0 534 11 77 11
PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

SPEŁNIJ MARZENIA Z KREDYTEM SUPER OKAZJA

Banku Spółdzielczego w Pawłowicach

GWARANTUJEMY NAJTAŃSZY KREDYT NA RYNKU

OFERUJEMY:

- 0 zł za rozpatrzenie wniosku
- 0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
- szybką decyzję kredytową
- minimum formalności
- niższą prowizję dla posiadaczy rachunku w BS Pawłowice

WEŹ KREDYT! OTWÓRZ RACHUNEK ROR - NIE BĘDZIEŚ PŁACIĆ PROWIZJI za jego prowadzenie w całym okresie kredytowania

Centrala Pawłowice
ul. Zjednoczenia 62b
tel. 32-4721924

Punkt Kasowy Pielgrzymowice
ul. Gołoszyńska 4
tel. 32-4729401

Punkt Kasowy Pawłowice
ul. Górnicza Pawilon XV
tel. 32-4722972

Punkt Kasowy Warszawa
ul. Pacyńska 5
tel. 32-4483560

Punkt Kasowy Studzianka
ul. Powstańców Śląskich 3
tel. 32-4483108

Ważne telefony

Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.

Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10

Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992

Pogotowie Energetyczne w Gliwicach,
tel. 991.

Urząd Gminy w Pawłowicach
– 32/ 47 56 300

Awarie oświetlenia ulicznego – Zakład Instalacji, Pomiarów Elektrycznych i Teletechnicznych Damiana Kryski, tel. **32/ 472 16 45, 781 999 905** lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. **32/ 47 56 335**.

Intermarché SUPER
Pawłowice Świerczewskiego 59a

od **16** do **22** lutego
lub do wyczerpania zapasów

MEGA! SZOKAZJE TYLKO W PAWŁOWICACH

1 74 zł 1 KG
CUKIER BIAŁY KRYSZTAŁ

3 79 zł 1 KG
ĆWIARTKA Z KURCZAKA

3 49 zł 1 KG
SKRZYDEŁKA Z KURCZAKA

Dostępne formy płatności to m. in.:
karty płatnicze, debetowe, gotówka
oraz różnego rodzaju bony żywieniowe / podarunkowe.

VISA **MasterCard** **Amex** **sodexo** **KOPEX** **URASOL** **KOMPANIA WĘGLOWA S.A.**

Masz inne bony?
Poinformuj nas... zrobimy co w naszej mocy, abyś mógł je realizować w naszym sklepie...

Oferta dotyczy tylko sprzedaży detalicznej.
Zdjęcia produktów mają charakter poglądowy, stąd rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.



Czarownice przyleciały do Warszowic



W sobotni wieczór, 31 stycznia sala w Warszowicach zawładnęły magia i czary. Wszystko to za sprawą czarownic, które licznie przybyły na tegoroczny Sabat.

Podczas tego sabatu panie nie rzucały zaklęć, ani nie wyrzucały nikomu krzywdy. Wręcz przeciwnie – świetnie się bawiły. – *To zdecydowanie najlepsza impreza na jakiej byłam – stwierdziła pani Marzena. – Już dawno tak dobrze się bawiłam, a pomysł z przebraniem uważam za genialny – dodaje pani Kasia.*

Jak tradycja każe, przybyły na Sabat czarownice odtńczyły taniec mający przynieść im pomyślność, dostatek i urodzaj. Panie uczestniczyły także w konkursach z nagrodami.

240 wspaniałych kobiet, czar miesca, magia nastroju, muzyki, sprawiły że było to zdecydowanie najgorętsze

miejsce tego wieczoru. Kolejna impreza dopiero za rok, dokładnie 5 marca 2015 roku. – *Na pewno znowu panie będą się przebierać. Już myślimy nad motywem przewodnim naszego spotkania i dziękujemy GOK Pawłowice za współpracę – mówi Czesław Lasek, wiceprezes Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Warszowic. bs*



Najlepszą stylizację imprezy przygotowała Helena Grzegorzczak z Pawłowic.



fotoreportaż bs

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1700 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje
gminne